

EN - Installation instructions 019410 – Vandal proof box Suitable for Gallagher B60/B80/B180/B280 and others
NL - Installatie instructie 019410 – Inbraakwerende kast Geschikt voor Gallagher B60/B80/B180/B280 en overige

EN

Materials supplied (inside Vandal proof box)

- 1 red connector cable for fence line, approx. 2mtr.
- 1 green/yellow connector cable for earth peg, approx. 2mtr.
- 2 keys to turn the power on and off
- 1 M5x30 Phillips screw for mounting energizer
- 1 Manual

Additional materials (not included)

- Galvanized earth pegs (for amount see manual of energizer) with a length of at least 2 meters
- Insultimber post, Ø 10cm x 10cm (Partnr.# 017904)
- Padlock to lock the door
- Energizer including crocodile clamp set

Step 1:

- Determine the location of the Vandal proof box and ram the Insultimber post into the ground so that the height of the post will be approx. 75cm above the ground.
- Place the box on the post and tighten the bolts firmly.
- Place the earth stake into the ground within a distance of 1 meter away of the box to a depth of 2 meters.
- For your convenience you can take out easily the metal door during installation. Open the door in approx. 45° angle, lift it slightly up and pull it towards you.

Step 2:

- Place the 12V battery in the box and connect both of the connectors on the battery and tighten them (red wire connector on the + pole, black wire connector on the – pole).
- Connect the red crocodile clamp of the battery wires to the bottom connector and the black crocodile clamp to the top connector (image pos.1).

Step 3:

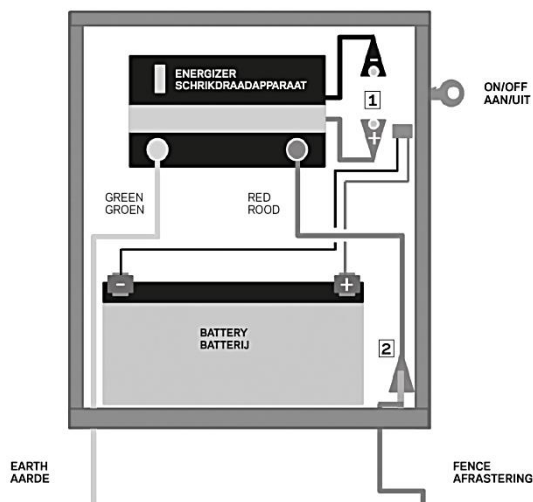
- Mount the energizer in the box so that it is centered behind the window of the door.
- Connect the green/yellow cable for the earthing to the green terminal of the energizer.
- Connect the red cable that is supplied with the energizer to the red terminal of the energizer
- Connect the red crocodile clamp to the thread right in front of the box (Image pos.2).
- Connect the outgoing green/yellow cable to the earth stake and the red cable to the fence line.

Step 4:

- The boxdoor needs to be fitted with a padlock (not included) to lock the door.
- On the right side of the box you can use the supplied keys to turn the energizer on and off. When the device is on, the Vandal proof box is under tension of the energizer!

Optional:

The 4 covered mountingholes on top of the vandal proof box are suitable to mount the optional Gallagher Solar bracket panel. Partnr. #069774 (10/20/30Watt solarpanel) or Partnr.#069781 (50/60 Watt solar panel)



NL

Meegeleverde materialen (in de kast)

- 1 (rood) Aansluitdraad voor aansluiting op het afrasteringsdraad (circa 2mtr.)
- 1 (groen/geel) Aarde draad voor aansluiting op de aardpen (circa 2mtr.)
- 2 sleutels om het apparaat aan en uit te schakelen.
- 1 M5x30 KK schroef voor bevestiging schrikdraadapparaat.
- 1 Installatie instructie

Verder benodigde materialen (niet meegeleverd)

- Verzinkte of RVS aardpen, (voor benodigde aantal zie handleiding schrikdraadapparaat) , lengte minimaal 2 meter.
- Insultimber paal, Ø 10cm x 10cm (art. 017904)
- Hangslot om de kastdeur af te sluiten.
- Schrikdraadapparaat inclusief raster aansluitkabel set.

Stap 1:

- Bepaal de locatie van de inbraakwerende kast en plaats de paal in de grond (Minimaal aanbevolen hoogte circa 75cm boven de grond).
- Plaats de sokkel van de inbraakwerende kast op de paal en draai de 2 bouten stevig aan.
- Plaats de aardpen minimaal 1 meter verwijderd van de kast, circa 2 meter diep in de grond.
- Voor extra installatiegemak is de metalen deur eenvoudig uit te nemen. Open de deur in een hoek van circa 45°, til deze opwaarts en trek naar voren.

Stap 2:

- Plaats een 12Volt accu in de kast en verbind beide accuklemmen op de accupolen. Draai de accuklemmen stevig vast (rode draad op + pool, zwarte draad op - pool).
- Bevestig de rode krokodillenklep van het schrikdraadapparaat op de onderste connector en de zwarte krokodillenklep op de bovenste connector (zie pos. 1 op de foto).

Stap 3:

- Bevestig het schrikdraadapparaat in de kast, dusdanig dat deze recht voor het venster hangt.
- Bevestig de groen/gele aardkabel (vork) op de aardaansluiting van het schrikdraadapparaat.
- Bevestig de rode kabel (meegeleverd met uw schrikdraadapparaat) op de rode knop van het schrikdraadapparaat. (afrastering aansluiting).
- Bevestig de rode krokodillenklep aan de connector rechts voor in de kast (zie pos. 2)
- Bevestig de groen/gele (aard) kabel aan de aardpen en de rode kabel op de afrastering.

Stap 4:

- Sluit de kast af met een hangslot (niet meegeleverd).
- Met de meegeleverde sleutels kunt u aan de rechterzijde van de kast het schrikdraadapparaat aan en uit schakelen. Wanneer het schrikdraadapparaat is ingeschakeld zal ook de kast onder spanning staan!!

Optioneel:

De 4 afgedekte gaten boven in de Inbraakwerende kast dienen ter bevestiging van een optioneel verkrijgbaar Gallagher zonnepaneel beugel. (artnr.069774 voor 10/20/30Watt paneel en art.nr.069781 voor 50/60Watt paneel)



DE - Installationsanweisungen 019410 – Einbruchssicherer Kasten Geeignet für Gallagher B60/B80/B180/B280 und sonstige
FR - Notice d'installation 019410 – Boîtier anti-vol Compatible avec les appareils Gallagher B60/B80/B180/B280 et autres

DE

Mitgeliefertes Material (im Kasten)

- 1 (rot) Anschlusskabel für den Anschluss an den Zaundraht (ca. 2m.)
- 1 (grün/gelbes) Erdungskabel für den Anschluss an den Erdstab (ca. 2m.)
- 2 Schlüssel zum Ein- und Ausschalten des Geräts. Weitere benötigte Materialien (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Verzinkter Erdstab, (Einzelheiten zu der benötigten Stückzahl siehe Bedienungsanleitung für das Weidezaungerät), Länge mindestens 1 - 2 Meter.
- Insultimber-Pfahl, Ø 10 cm x 10 cm (Art. 017904).
- Vorhängeschloss zum Abschließen der Tür.
- Weidezaungerät mit Zaunanschlusskabelsatz.
- 1 M5x30 Kreuzkopfschraube zur Befestigung des Weidezaungeräts
- 1 Montageanleitung

1. Schritt:

- Legen Sie die Position des einbruchssicheren Kastens fest und schlagen Sie den Pfahl in den Boden ein (empfohlene Mindesthöhe etwa 75cm über dem Boden).
- Positionieren Sie den Sockel des einbruchssicheren Kastens am Pfahl und ziehen Sie die beiden Schrauben gut fest.
- Den Erdstab mindestens 1 Meter vom Kasten entfernt etwa 2 Meter tief in den Boden treiben.
- Für extra Montageleichtigkeit kann die Metalltür leicht herausgenommen werden. Die Tür öffnen und in einem Winkel von circa 45° hochheben und nach vorne ziehen.

2. Schritt:

- Setzen Sie einen 12Volt-Akku in den Kasten und verbinden Sie die beiden Akkuklemmen mit den Akkupolen. Ziehen Sie die Akkuklemmen gut fest (das rote Kabel am Pluspol und das schwarze Kabel am Minuspol befestigen).
- Befestigen Sie die rote Krokodilklemme des Weidezaungeräts am unteren Anschlussstecker und die schwarze Krokodilklemme am oberen Anschlussstecker (siehe 1).

3. Schritt:

- Befestigen/hängen Sie das Weidezaungerät in den Kasten, und zwar so, dass dieser gerade vor dem Fenster hängt.
- Befestigen Sie das grün/gelbe Erdungskabel am Erdungsanschluss (grüner Knopf) des Weidezaungeräts.
- Befestigen Sie das rote Kabel (das mit Ihrem Weidezaungerät mitgeliefert wurde) an dem roten Knopf Ihres Weidezaungeräts. (Zaunanschluss).
- Befestigen Sie die rote Krokodilklemme am Anschlussstecker rechts vorn im Schrank (siehe 2).
- Befestigen Sie das grün/gelbe (Erdungs-) Kabel am Erdstab und das rote Kabel am Zaun.

4. Schritt:

- Den Kasten mit einem Vorhängeschloss verschließen (nicht mitgeliefert).
- Mithilfe der mitgelieferten Schlüssel können Sie an der rechten Seite des Kastens das Weidezaungerät ein- und ausschalten. Wenn das Weidezaungerät eingeschaltet ist, steht auch der Kasten unter Spannung.

Optional:

Die 4 abgedeckten Löcher oben im einbruchssicheren Gehäuse, sind zur Befestigung von einem optionalem und bei Gallagher erhältlichem Solarpanelbügel. (Artikelnummer 069774 für 10/20/30 Watt Panel und Artikelnummer 069781 für das 50/60 Watt Panel).



FR

Matériel fourni (avec le boîtier anti-vol)

- 1 câble à connecteur rouge pour la clôture, env. 2mtr.
- 1 câble à connecteur vert/jaune pour le piquet de terre, env. 2mtr.
- 2 clefs pour mettre le dispositif sous et hors tension.
- 1 visse M5x30 KK pour la fixation d'un électrificateur.
- 1 Notice d'installation.

Autres accessoires (non fournis)

- Piquets de terre galvanisés (pour le nombre, voir le manuel de l'électrificateur) avec une longueur d'au moins 2 mètres.
- Piquet Insultimber, Ø 10cm x 10 cm (art. 017904).
- Cadenas pour verrouiller la porte.
- Électrificateur avec jeu de pinces crocodiles.

Étape 1 :

- Déterminez l'emplacement du boîtier anti-vandales et plantez le piquet Insultimber dans le sol de manière à ce qu'il ressorte d'environ 75 cm.
- Placez le boîtier sur le piquet et serrez fermement les boulons.
- Placez le piquet de terre dans le sol, à une distance d'un mètre du boîtier et à une profondeur de 2 mètres.
- Pour une installation plus facile, la porte métallique peut s'enlever. Ouvrez la porte dans un angle de 45°, soulevez-la et tirez-la vers l'avant.

Étape 2 :

- Placez la batterie 12V dans le boîtier. Branchez les deux connecteurs sur la batterie et serrez-les (connecteur du fil rouge sur la borne +, connecteur du fil noir sur la borne -).
- Branchez la pince crocodile rouge des fils de la batterie au connecteur du bas et la pince crocodile noire au connecteur du haut (voir 1).

Étape 3 :

- Placez l'électrificateur dans le boîtier en veillant à le centrer derrière la fenêtre de la porte.
- Branchez le câble vert/jaune de terre à la borne verte de l'électrificateur.
- Branchez le câble rouge fourni avec l'électrificateur sur la borne rouge de celui-ci.
- Branchez la pince crocodile rouge sur le fil de droite, sur l'avant du boîtier (voir 2).
- Branchez le câble vert au piquet de terre et le câble rouge sur la clôture.

Étape 4 :

- Le boîtier doit être équipé d'un cadenas (non fourni) pour verrouiller la porte.
- Vous pouvez utiliser les clefs fournies pour mettre l'électrificateur sous et hors tension (sur le côté droit du boîtier). Lorsque le dispositif est activé, le boîtier antivol est alimenté par l'électrificateur.

Option:

Les 4 trous dissimulés dans la partie supérieure du boîtier anti-vol correspondent à un support optionnel de fixation pour panneau solaire. (Référence 069774 pour panneau 10/20/30W ou référence 069781 pour panneau 50/60W).

